

Дата: 10.03.2004 г.
На основание на чл. 34 ал. 1 и 3 от РЗ
и Пр. Реш. № 22, ч. 28 на МС от 10.08.90 г.
Ангел Милев - началник на отдел в ЦК
Подпис: _____

На подпис!
9.8.66.
До
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НА
МИНИСТЕРСКИЯ СЪВЕТ
ДРУГАРЯ ТОДОР ЖИВКОВ
Т у к
Д О К Л А Д
от ЛЪЧЕЗАР АВРАМОВ - Секретар на
ЦК на БКП и Министър

ОТНОСНО: отпускане на допълнителна без-
възмездна помощ и допълнителен
дългосрочен кредит на Демокра-
тична република Виетнам

ДРУГАРЮ ПРЕДСЕДАТЕЛ,

На 28 юли т.г. временно управляващия нашето посол-
ство в Ханой е бил приет от др. Ле Тхан Нги - зам.предсе-
дател на Министерския съвет на ДР Виетнам и е връчил писмо
с искания от името на др. Фам Ван Донг - председател на
Министерския съвет на ДР Виетнам във връзка с молбата на
Правителството на ДР Виетнам за получаване безвъзмездна
помощ от Народна република България през 1967 година и до-
пълнителен кредит за доставка на комплектни обекти.

Общата сума на исканата икономическа помощ е около
13.3 млн.рубли, от които 3.3 млн.рубли кредит за доставка
на комплектни обекти и 10.0 млн.рубли за доставка на инста-
лации и материали. Специалното имущество не е включено в
горната сума. Предложението на виетнамската страна е 9.0
млн.рубли да бъдат за сметка на безвъзмездна и недължима
помощ или дългосрочен кредит, а разликата от 1.0 млн.рубли
ще платят чрез доставка на техни стоки през 1967 година. Мо-
лят заплащането на саддото по клиринга за 1966 година да се
отложи за по-късно.

В рамките на исканият от тях кредит от 3.3 млн. рубли искат следните обекти: 10 авторемонтни работилници, 15 малки водноелектрически централи с мощност от 100 до 500 киловата с трансформаторите и командните табла, 2 далекопровода за високо и ниско напрежение всеки по 200 клм, 22 броя хладилни инсталации, от които 2 по 500 тона и 20 по 50 тона.

От направените проучвания се установи, че нашата страна е в състояние да достави исканите обекти, но по предварителна преценка сумата на същите ще възлезе значително над посочената. Предлагам броя и видовете на обектите да се съгласуват през време на преговорите в зависимост от обема на кредита и стойността на отделните обекти.

По линията на безвъзмездната помощ виетнамската страна е поставила искане за следните по-важни стоки: акумулатори за 300 хил.рубли, електропроводници 650 хил.рубли медна жица 300 тона, желязо и стомана 5000 тона, слово 600 тона, цинк 200 тона, сода каустик 1000 тона, медикаменти за 800 хил.рубли, памучни тъкани 1500 хил.м. и други.

По-голямата част от исканите стоки сме доставяли на Демократична република Виетнам, но в количества далеч по-малки от исканите сега. Исканите стоки в по-голямата си част са балансови, поради което ще трябва да се заделят от износния план или да се предоставят в рамките на плана за износ в ДР Виетнам.

На базата на приложения списък от стоки и допълнителни искания, които виетнамската страна ще постави могат да се проведат разговори с виетнамска делегация за окончателно съгласуване на стоките, които нашата страна може да достави безвъзмездно на ДР Виетнам. Предлагам обема на безвъзмездната помощ състояща се от граждански стоки и специални доставки и допълнителния кредит да се завишат с 30 % в сравнение с предвиденото по досегашантите спогодби. При това положение обема на безвъзмездната помощ, включително специалните доставки, ще възлезе на 5.6 млн.рубли и допълнителния кредит на 3.0 млн.рубли, за което да се подпишат

съответни спогодби. Отделно ще се подпише редовна спогодба за стокообмен и плащания за 1967 година.

Списъкът на специалното имущество ще се съгласува през време на преговорите с вьетнамската делегация в зависимост от тяхните нужди и нашите възможности в рамките на определения обем безвъзмездна помощ за специални доставки.

Разходите за транспорта на стоките у нас и до вьетнамска граница да бъдат за сметка на нашата страна.

Предлагам Министерския съвет да приеме следното

Р А З П О Р Е Ж Д А Н Е:

1. Отпуска на Демократична република Виетнам безвъзмездна помощ в размер на 5,6 млн.рубли, в т.ч. 2.6 млн.рубли специално имущество ^{както} и допълнителен дългосрочен кредит в размер на 3.0 млн.рубли през 1967 година.

2. Възлага на министъра на външната търговия да води преговори и подпише от името на Правителството на Народна република България с Правителството на Демократична република Виетнам кредитна спогодба и спогодба за безвъзмездна помощ в рамките на сумите посочени в т. 1. ^{Да} водене на преговорите за база да се вземат стоките упоменати в приложения списък, който е ориентиращ. Дава се права през време на преговорите министърът на външната търговия, съгласувано с Държавния комитет за планиране, да извършва промени в зависимост от исканията на вьетнамската страна и нашите възможности за удовлетворяването им.

3. Разходите за покупката на стоките и специалното имущество, ^{както и др} амбалажа и транспорта ~~на същите~~ да бъдат за сметка на правителствения резерв, а разходите в чужда валута по транспорта на стоките от българската ~~с~~раница до вьетнамска граница да се покрият по статия "Транспортни операции на валутния план".

4. Специалното имущество, което ще бъде взето от наличностите на МНО или от текущият му план за 1966-1967 години, както и това което е получено за армията от внос, да се възстанови през 1967-1968 години от Министерство^{то} на външната търговия - Инженерно управление, извън определените на МНО квоти и бюджетни средства. За целта Държавният комитет за планиране и Министерство на финансите да предвидят на Министерство на външната търговия необходимата валута и бюджетни средства.

5. Задължава съответните министерства и ведомства да заготовят с предимство, срочно, качествено и в подходящ амбалаж стоките, които ще се предоставят за износ в Демократична република Виетнам в рамките на спогодбите.

6. На основание подписаните спогодби Държавният комитет за планиране и Министерството на финансите да направят съответни корекции в народноспостопанския план.

Изпълнението на разпореждането се възлага на Министерство на външната търговия, Министерство на финансите, Министерство на външните работи, Министерство на народната отбрана, Министерство на народното здраве, Министерство на вътрешната търговия, Държавният комитет за планиране, Министерство на машиностроенето, Министерство по химия и металургия, Министерство на леката промишленост и Министерство на транспорта.

ПРИЛОЖЕНИЕ: списък.

*Средствата на МНО
на 10.05.67
виз. отпус.*

*Ван Пунг
Иванов
Бундан
Сон Жан
Ванг Ванг
Ванг Ванг
Ванг Ванг
Ванг Ванг
Ванг Ванг
Ванг Ванг
Ванг Ванг*

МИНИСТЪР:

